



принципиально надежный

RUS

ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ

Душевые аксессуары для смесителей скрытого монтажа

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за выбор продукции торговой марки IDDIS®. Наша продукция полностью соответствует всем техническим стандартам и санитарно-гигиеническим нормам, действующим на территории РФ. Пожалуйста, перед установкой и использованием приобретённого Вами изделия ознакомьтесь с инструкцией по его установке и эксплуатации.

КОМПЛЕКТНОСТЬ

Выход для шланга с держателем, арт.: 001SB01i62:

- | | |
|------------------------------------|-------|
| 1. Выход для шланга | 1 шт. |
| 2. Декоративная чашка (отражатель) | 1 шт. |
| 3. Паспорт изделия | 1 шт. |
| 4. Упаковка | 1 шт. |

Выход для шланга без держателя, арт.: 002SB00i62:

- | | |
|---------------------|-------|
| 1. Выход для шланга | 1 шт. |
| 2. Паспорт изделия | 1 шт. |
| 3. Упаковка | 1 шт. |

ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ

Выход для шланга с держателем \ без держателя используется для принятия душа и предназначен для оснащения и дополнения смесителей скрытого монтажа.

ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ

Для правильной и качественной установки настоятельно рекомендуем воспользоваться услугами квалифицированных специалистов. Квалифицированными специалистами являются сотрудники организаций и индивидуальные предприниматели, одним из основных видов деятельности которых является оказание услуг по установке, наладке и подключению санитарно-технических изделий к системе водоснабжения и водоотведения.

KZ

БҮЙЫМНЫҢ ТӨЛҚҰЖАТЫ

Жасырын монтаждау қоспалауыштары үшін себезгінің керек-жарақтары

Құрметті сатып алушы!

IDDIS® сауда белгісінің өнімін таңдағаныңыз үшін Сізге алғыс айтамыз. Біздің өніміміз РФ аумағында әрекет ететін барлық техникалық стандарттарға және санитарлық-гигиеналық нормаларға толықтай сәйкес келеді. Сатып алған бүйімніңизды орнату және пайдалану алдында оны орнату және пайдалану жөніндегі нұсқаулықпен танысыныңды сұраймыз.

ЖИЫНТЫҚТЫЛЫҒЫ

Ұстағышы бар құбыршек үшін шығу, арт.: 001SB01i62:

- | | |
|---------------------------|---------|
| 1. Тұтікке арналған шығыс | 1 дана. |
| 2. Декоративті шағылдырыш | 1 дана. |
| 3. Бүйімның төлқұжаты | 1 дана. |
| 4. Қаптама | 1 дана. |

Ұстағышы жоқ құбыршек үшін шығу, арт.: 002SB00i62:

- | | |
|---------------------------|---------|
| 1. Тұтікке арналған шығыс | 1 дана. |
| 2. Бүйімнің төлқұжаты | 1 дана. |
| 3. Қаптама | 1 дана. |

ҚОЛДАНУ АСЫ

Тұтікке арналған ұстағышымен/ұстағышсыз шығыстар себезгі қабылдауға қолданады және жабдықтау, жасырын монтаждау қоспалауыштарына арналған.

ОРНАТУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

Дұрыс және сапалы орнату үшін білікті мамандардың қызметін пайдалана кеңес береміз. Білікті мамандар қызметінің негізгі түрлерінің бірі болып санитарлық-техникалық бүйімдарды орнату, күйлеу және сүмен қамту жүйесіне жалғау және суды бұру қызметтерін көрсететін үйімдар мен жеке кәсіпкерлердің қызметкерлері болып табылады.

RUS

Описание

- Прежде всего, необходимо точно определить местоположение всех сантехнических приборов и организовать разводку водопроводных труб путем штробирования стены от смесителя скрытого монтажа в намеченную точку размещения выхода для шланга. Обеспечьте надежное крепление водопроводной трубы к стене.
- Произведите чистовую отделку стены с учетом размеров резьбовых соединений выхода для шланга без держателя (рис.1) и выхода для шланга с держателем (рис.2).
- Ввинтите выход для шланга через декоративный отражатель (если предусмотрен комплектацией) в подготовленное отверстие в стене, предварительно уплотнив резьбовую часть изоляционным материалом. При этом положение непосредственно выхода для шланга должно быть направлено вертикально вниз (рис.3., рис.4.).
- Включите систему водоснабжения. Проверьте герметичность всех соединений. При необходимости произведите дополнительную затяжку и герметизацию соединений.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО УХОДУ И ОБСЛУЖИВАНИЮ

Не допускайте падения и механического повреждения изделий. При уходе пользуйтесь мягкой салфеткой и щадящими моющими средствами, которые не содержат абразивные частицы. Не используйте агрессивные спиртосодержащие вещества, в т.ч. кислоты.

ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

Транспортируют аксессуары любым видом транспорта с предохранением их от попадания атмосферных осадков и механических повреждений в транспортных средствах согласно правилам перевозки грузов, действующим на каждом виде транспорта, в контейнерах или транспортными пакетами.

Хранят в сухих закрытых помещениях при температуре от -10 до +20 °C и относительной влажности не более 65% на расстоянии не менее 1 метра от отопительных приборов с предохранением от попадания на изделия солнечных лучей. В помещении не должны одновременно храниться химически активные вещества, разлагающие пластмассу, лакокрасочные и полимерные покрытия.

Сипаттамасы

- Ең алдымен, барлық сантехникалық аспаптардың орналасу орнын нақты анықтау қажет және белгіленген жерге түтікке арналған шығысты орнатуда жасырын монтаждау қоспалуыштарынан қабырғаны кемірлеу жолымен су құбыршегін орналастыруды үйімдастырыңыз.

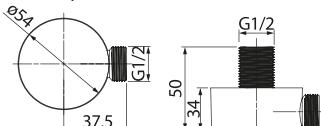


Рис. 1 / 1-сур.

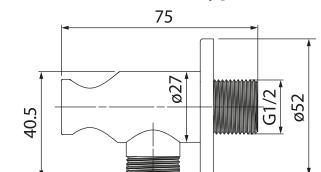


Рис. 2 / 2-сур.

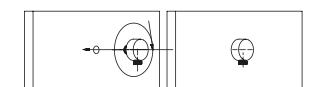


Рис. 3 / 3-сур.

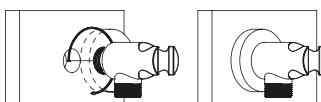


Рис. 4 / 4-сур.

KZ

- Түтіктер үшін шығыстарды ұстағышсыз (1- сурет) және түтікке арналған шығыстарды ұстағышымен (2-сурет) бұрандалы біркітіріш өлшемдерін ескере отырып, қабырғаның таза әрлеу жұмыстарын жүргізіңіз.

- Түтікке арналған шығыстарды қабырғада дайындаң қойған тесіктерге алдын-ала бұрандалы бөлігін оқшаулағыш материалмен тығыздап алып, декоративті шағылдырыш (комплектацияда болған жағдайда) арқылы бұрап кіргізіңіз. Түтікке арналған шығыстардың орналасуы тікелей тік төмөн бағытта болуы керек (3-сурет, 4-сурет).

- Сумен жабдықтау жүйесін қосыңыз. Барлық біркітіріш түмшалыштарын тексеріңіз. Қажет жағдайда қосымша ішке тарту және біркітіріш түмшалыштарын жүргізіңіз.

КҮТИМ ЖАСАУ ЖӘНЕ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ЖӨНІНДЕГІ ҰСЫНЫСТАР

Бұйымның құлап түсіне және механикалық зақымдалуына жол берменіз. Құрамында абразивтік бөлшектері жоқ, жұмсақтыш тазарттың құралдарды пайдалану арқылы жұмсақ майлайспен сұртіңіз. Құрамында спирт бар заттарды, сонын шінде қышқылдарды пайдаланбандыз.

ТАСЫМАЛДАУ ЖӘНЕ САҚТАУ

Аксессуарлар контейнерлерде немесе көліктік пакеттерде, көліктің әрбір түрінде қолданылатын жүктерді тасымалдау ережелеріне сәйкес оларды көлік құралдарында жауын-шашының түсінен және механикалық зақымдардан сақтаумен көліктің кез келген түрімен тасымалданады.

Бұйымдың күн сәулесі түсінен сақтаумен жылдыту аспаптарынан кемінде 1 метр арақашықтықта -10-нан бастап +20°C-қа дейінгі температура және 65%-тан көп емес салыстырмалы ылғалдылық кезінде құрғақ жабық белмелерде сақтау керек. Бөлmede бір мезете пластмассаны, лак-бояу және полимер жабындарын ыдыратын химиялық белсенді заттар сақталмауы тиіс.

RUS

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Гарантийные обязательства дают право на бесплатное устранение дефектов изделия в течение 3 лет. В случае использования изделия в офисах, предприятиях сферы обслуживания, общественного питания, здравоохранения и других местах общественного пользования, гарантийный срок составляет 3 месяца. Срок службы: 5 лет. Гарантийный срок исчисляется с даты приобретения изделия в розничной торговой точке при условии соблюдения правил установки, эксплуатации, ухода и обслуживания. Для подтверждения даты покупки необходимо предъявить кассовый чек и корректно заполненный гарантийный талон с указанием артикула изделия, даты продажи и с четкой подписью продавца и/или печатью торгующей организации.

В случае неисправности необходимо обратиться к специалистам, проводившим установку изделия, для устранения дефектов негарантийного характера и только затем в сервисный центр. Работы по настройке и регулировке изделия входят в обязанности специалиста, осуществляющего монтаж (установку), и не являются поводом для обращения в сервисный центр.

Данные гарантийные обязательства дополняют права потребителей, установленные действующим законодательством РФ, и ни в коем случае их не ограничивают.

Заменяемые детали переходят в собственность сервисного центра. Производитель оставляет за собой право вносить в конструкцию изменения, не ухудшающие технические и эксплуатационные характеристики изделия.

ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА ДЕФЕКТЫ, ВОЗНИКШИЕ:

- в результате повреждений при перевозке изделия после передачи его покупателю;
- в результате неквалифицированной установки изделия;
- по не зависящим от производителя причинам (перепады давления в водопроводной сети, низкое качество и загрязнённость воды и т. п.);
- в результате несоблюдения требований инструкции по уходу и обслуживанию;
- в результате механического повреждения изделия, воздействия химических и абразивных веществ, агрессивных моющих средств;
- в результате естественного износа изделия и его составных частей (уплотнителей, декоративных накладок и т. п.);
- в случае эксплуатации изделия при t° ниже 0°C ;
- в случае использования изделия не по назначению.

KZ

КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Кепілдік міндеттемелері бүйімның ақауларын 1 жыл бойы тегін жоюға құбық береді. Бүйімды қеңселерде, қызмет көрсету, денсаулық сақтау саласының кәсіпорындарында және қоғамдық пайдаланудың басқа орындарында пайдаланған жағдайда, кепілдік мерзімі 3 айды құрайды. Қызмет мерзімі: 5 жыл. Кепілдік мерзімі орнату, пайдалану, күтім жасау және қызмет көрсету ережелерін сақтаған кезде бүйімді бөлшек сауда желілерінде сатып алған күннен бастап есептеледі. Сатып алу күнін растану үшін кассалық чекті және бүйімның артикулы, сатылған күні және сатушының нақты қолы және/немесе сатқан үйімның мөрі бар және дұрыс толтырылған кепілдік талонын көрсету қажет.

Ақаулық пайда болған жағдайда кепілдік сипатты жоқ ақауларды жою үшін бүйімды орнатқан мамандарға және содан кейінға сервистік орталықта хабарласу керек. Бүйімді қүйлеу және ретке келтирүү жөніндегі жұмыстар монтаждауды (орнатуды) жүргізгендеманнның міндеттеріне кіреді және сервистік орталықта хабарласу үшін себеп болып табылмайды.

Атальыш кепілдік міндеттемелері РФ-н қолданыстағы заңнамасымен белгіленген тұтынушылардың құқықтарын толықтырады және еш жағдайда оларды шектемейді.

Алмастырылған бөлшектер сервистік орталықтың меншігіне өтеді. Өндіруші бүйімнің құрылымына оның техникалық және пайдалану сипаттамаларын нашарлатпайтын өзгертулер енгізуге құқылы.

КЕПІЛДІК МЫНАДАЙ ЖАҒДАЙЛАРДА ТУЫНДАҒАН АҚАУЛАРҒА ТАРАЛМАЙЫ:

- бүйімді сатып алушыға табыстағаннан кейін тасымалдау кезінде зақымдалу нәтижесінде туындаған ақауларға;
- бүйімді білікісіз орнату нәтижесінде туындаған ақауларға;
- өндірушіге тәуелденбейтін себептерге (су өткізу желісінде қысымның ауытқуы, судың темен сапасы мен ластануы және т.с.с.) байланысты туындаған ақауларға;
- күтім жасау және қызмет көрсету жөніндегі нұсқаулықтың талаптарын орындау нәтижесінде туындаған ақауларға;
- бүйім механикалық зақымдалу нәтижесінде, химиялық және абразивтік затарды, агрессиялық жуғыш заттардың әсерінен туындаған ақауларға;
- бүйім мен оның құрамдас бөліктерінің (тығыздамалары, сәндік бастырмалар және т.с.с.) табиги тозуы нәтижесінде туындаған ақауларға;
- бүйім 0°C -ден төмен t° -да пайдаланылған кезде;
- бүйімді тағайындалуы бойынша пайдаланбаған жағдайда.

RUS

ОТМЕТКИ О ПРОДАЖЕ ИЗДЕЛИЯ

Внешний вид и комплектация изделия проверяются в момент покупки.

Модель:

Мне представлена вся информация о приобретённом товаре. Претензий к внешнему виду и комплектности изделия не имею, с гарантайными условиями, инструкциями по монтажу, обслуживанию и уходу за изделием ознакомлен.

Подпись продавца:
Сатушының қолы:

Дата продажи:
Сатылған күн:

Фирма-продавец:
Сатушы-фирма:

М.П.
М.О.

Подпись покупателя:
Сатып алушының қолы:

KZ

БҮЙЫМДЫ САТУ ТУРАЛЫ БЕЛГЛЕР

Бүйымның сыртқы түрі мен жиынтықтылығы сатып алған сәтте тексеріледі.

Үлгісі:

Маған сатып алған тауар туралы барлық ақпарат берілді. Бүйымның сыртқы түрі мен жиынтықтылығына қағысты кінерат-талаптар қоймайдын, кепілдік шарттарымен, бүйымды монтаждау, қызмет көрсету және күтім жасау жөніндегі нұсқаулықтармен келісемін.

ОТМЕТКИ СЕРВИСНОГО ЦЕНТРА:

ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ОРТАЛЫҒЫНЫҢ БЕЛГЛЕРІ:

ЕДИНЫЙ ТЕЛЕФОН СЛУЖБЫ СЕРВИСА:

8-800-234-77-67

Звонок по России БЕСПЛАТНЫЙ.

По данному телефону Вы можете обратиться по вопросам:

- сервисного обслуживания;
- гарантайного обслуживания;
- информационной поддержки по продукции.

Сервисные центры действуют в городах Российской Федерации.

Дополнительную информацию Вы можете найти на сайте www.iddis.ru.



Понравился выход для шланга –
оставь отзыв на Яндекс.Маркете
www.market.yandex.ru

IDDIS®
принципиально надежный

Разработано и произведено по заказу уполномоченной
организации, владельца российской торговой марки IDDIS®.

DATE: 06.2018.

ҚАЗАҚСТАН РЕСПУБЛИКАСЫНДАҒЫ СЕРВИСТІК ОРТАЛЫҚТАР:

1. Алматы:

Райымбек к., 208 А үй, 314 кеңе
+7 (727) 320 - 09 - 09
+7 (707) 807 - 67 - 59
+7 (727) 320 - 18 - 10
+7 (727) 320 - 18 - 11

2. Костанай:

Бородин к., 173 үй
+7 (7142) 57 - 44 - 12
+7 (7142) 57 - 44 - 95
+7 (7142) 57 - 42 - 19

Уәкілдепті үйым болып табылатын IDDIS® ресейлік сауда маркасы
иесінің тапсырысы бойынша әзірленген және ондірілген.